LT-Vilnius: instruments for checking physical characteristics
OJ S 198/2012 13/10/2012
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gamtos tyrimų centras
National registration number: 302470603
Postal address: Akademijos g. 2
Town: Vilnius
Postal code: LT-08412
Country: Lithuania
For the attention of: Regimantas Joteika
E-mail: regimantas.joteika@gamtostyrimai.lt
Telephone: +370 52697393
Fax: +370 52729728
Internet address(es):
General address of the contracting authority: http://www.gamtostyrimai.lt
Electronic access to information: https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt
Electronic submission of tenders and requests to participate: https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Dalies ekotoksikologinės linijos tyrimams su vandens ir sausumos augalais laboratorinės įrangos pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies
Purchase
Main site or place of performance: Žaliųjų Ežerų g.47, Vilnius.
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Pirkimo dalykas yra laboratorinė įranga, įrangos instaliavimas ir apmokymai. Pirkimas skirstomas į 2 dalis:
I pirkimo dalis – Spektrofotometrinės ir izotopinės augalų analizės linija;
II pirkimo dalis –Gamtinių radionuklidų paruošimo analizei linija.

II.1.6. CPV code(s)

38400000 Instruments for checking physical characteristics, 38433000 Spectrometers, 39711100 Refrigerators and freezers, 42910000 Distilling, filtering or rectifying apparatus, 39180000 Laboratory furniture, 51430000 Installation services of laboratory equipment, 80500000 Training services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Konkretūs prekių kiekiai nurodomi B priede.
Estimated value excluding VAT: 795 472,00 LTL

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes
Number of possible renewals: 1
In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:
in months: 1 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 8 (from the award of the contract)

Information about lots
Lot No: 1
Lot title: Spektrofotometrinės ir izotopinės augalų analizės linija

1) Short description

Spektrofotometrinės ir izotopinės augalų analizės linija.

2) CPV code(s)

38400000 Instruments for checking physical characteristics, 38433000 Spectrometers, 39711100 Refrigerators and freezers, 42910000 Distilling, filtering or rectifying apparatus, 51430000 Installation services of laboratory equipment, 80500000 Training services

3)

Quantity or scope

1. Spektrofotometras UV/VIS su duomenų kaupimo ir apdorojimo sistema - 1vnt.;
2. Šildoma purtyklė universali - 1vnt.;
3. Šaldymo sistema - 1komp.:
3.1. Šaldytuvas - 1vnt.;
3.2. Šakdiklis 1 - 1 vnt.;
3.3. Šaldiklis 2 - 1 vnt.;
4. Laboratorinis CO2 multititratorius - 1vnt.;
5. Vandens gryninimo sistema - 1 vnt.;
6. Analitinis svėrimo drėgnomatis - 1 vnt.;
7. Mėginių transportavimo šaldiklis - 1 vnt.;
8. Mobilus žemos temperatūros šaldiklis 1 vnt.;
9. CRD spektrometras su deginimo moduliu (CM) anglies izotopų (C-13/C12) analizei - 1 vnt.

Estimated value excluding VAT: 521 454,00 LTL

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 8 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Gamtinių radionuklidų paruošimo analizei linija

1) Short description

Gamtinių radionuklidų paruošimo analizei linija.

2) CPV code(s)

39180000 Laboratory furniture, 51430000 Installation services of laboratory equipment

3) Quantity or scope

1. Džiovinimo spinta - 1vnt.;
2. Mėginių paruošimo deginimo krosnis - 1vnt.;
3. Gamtinių radionuklidų koncentravimo boksas (III saugumo klasės) - 1 vnt.;
4. Laboratorinė 6 vietų vakuuminė filtravimo sistema (+vakuumo indas) - 1 vnt.;
5. Klimatinė spinta 1 - 1vnt.;
6. Klimatinė spinta 2 - 1vnt.;
7. Laboratorinis stalas 3 500x750x900mm - 1vnt.;
8. Laboratorinė pakabinama spintelė su durelėmis, 1 200x350x720mm - 5 vnt.;
9. Laboratorinis L-formos stalas 1 400/1 800x600x900mm - 1vnt.;
10. Laboratorinė spintelė su kriaukle 1 200x750x900mm - 1vnt.;
11. Laboratorinis stalas 2 000x750x750mm - 1vnt.;
12. Laboratorinis stalas 1 800x600x900mm - 1vnt.;
13. Laboratorinis stalas 1 200x600x900mm - 1vnt.;
14. Laboratorinis stalas 1 200x750x750mm - 1vnt.;
15. Laboratorinė spintelė su dviem kriauklėmis 1 800x750x900mm - 1vnt.;
16. Laboratorinė spinta su stalčiais bei lentynomis - 2v nt.;
17. Laboratorinis stelažas - 3vnt.;
18. Laboratorinių indų džiovykla - 1 vnt.

Estimated value excluding VAT: 274 018,00 LTL

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 8 (from the award of the contract)

5) **Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Tiekėjas per 10 darbo dienų nuo sutarties pasirašymo dienos privalo pateikti pirkimo sutarties įvykdymo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo raštą ne mažesnei kaip 2 proc. nuo sutarties vertės sumai (kiekvienai pirkimo daliai).
Jei tiekėjas dėl savo kaltės vėluoja pristatyti visas ar kai kurias prekes ar suteikti paslaugas iki sutartyje numatyto termino, pirkėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindama kitų savo teisių gynimo priemonių, numatytų sutartyje, pradėti skaičiuoti delspinigius už kiekvieną vėluojamą dieną. Pirkėjo vėluojamos pristatyti įrangos kaina mažinama 0,02 % nuo vėluojamų pristatyti prekių vertės už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 10 % bendros sutarties kainos.
Be pateisinamų priežasčių pirkėjui nesumokėjus per sutartyje nustatytą terminą, tiekėjas gali pareikalauti mokėti 0,02 % delspinigių per dieną nuo vėluojamos sumokėti sumos.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Už pristatytas prekes pirkėjas atsiskaito pervesdamas pinigus į tiekėjo nurodytą sąskaitą, per 90 dienų po prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos-faktūros pateikimo dienos.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Pateikiamas išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki Pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei Pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.
2. Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais nėra sudaręs taikos sutarties (tiekėjo ir kreditorių susitarimo tęsti tiekėjo veiklą, kai tiekėjas prisiima tam tikrus įsipareigojimus, o kreditoriai sutinka savo reikalavimus atidėti, sumažinti ar jų atsisakyti), sustabdęs ar apribojęs savo veiklą arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši. Jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba bankroto procesas nėra vykdomas ne teismo tvarka, nėra inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus.
Pateikiama:
1) Išrašas iš teismo sprendimo arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), patvirtinantis, kad tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla ar vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki Pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei Pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas;
2) Tiekėjo deklaracija (dokumentas pateikiamas elektroninėje formoje), patvirtinanti, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, arba atitinkamos užsienio šalies išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, arba priesaikos ar oficiali deklaracija, jei atitinkamoje šalyje neišduodamas minėtas dokumentas arba jis neapima visų keliamų klausimų.
3. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar Lietuvos Respublikos įstatymus.
Pateikiamas Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki Pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei Pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas.
4. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar Lietuvos Respublikos įstatymus.
Pateikiamas Valstybinio socialinio draudimo įstaigos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki Pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei

Pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas.
5. Tiekėjas nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo, kurį perkančioji organizacija gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis. Šiame punkte vartojama sąvoka „profesinis pažeidimas“ suprantama kaip profesinės etikos pažeidimas, kai nuo tiekėjo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai, kaip konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį tiekėjui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o tiekėjui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Jeigu pirkime dalyvaujantis tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas pagal šį punktą laikomas profesiniu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai.
Pateikiama Tiekėjo deklaracija (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija).
6. Tiekėjas turi teisę verstis ta veikla, kuri reikalinga pirkimo sutarčiai įvykdyti: prekyba laboratorine ir technologine įranga.
Pateikiama Tiekėjo (juridinio asmens) valstybės įmonės Registrų centro išduoto Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registro išplėstinio išrašo kopija ir įmonės įstatų tinkamai patvirtintos kopijos arba kiti dokumentai, patvirtinantys tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla arba atitinkamos užsienio šalies institucijos (profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas) išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija) ar priesaikos deklaracija, liudijanti tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla.
Jei dalyviai, norėdami teikti paslaugas savo kilmės šalyje, turi turėti tam tikrą leidimą arba būti tam tikrų organizacijų nariais, tokių leidimų arba narystės įrodymai (pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Netaikoma.
Minimum level(s) of standards possibly required: Netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
1. Pateikti galiojančių įgaliojimų arba lygiaverčių dokumentų, įrodančių gamintojo atstovavimą parduoti, instaliuoti, taip pat atlikti įrangos aptarnavimą, kopijas arba sutartį su ūkio subjektu, kuris turi teisę aptarnauti tiekiamą įrangą.
Jei atitinkami dokumentai yra išduoti kita kalba, turi būti pateiktas tinkamai patvirtintas vertimas į lietuvių kalbą.
Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.
2. Pateikiamos dokumentų (sertifikatų, įgaliojimų, ar kitų dokumentų), apibūdinančių specialisto (ne mažiau kaip 1) kvalifikaciją teikti siūlomos įrangos konsultavimo paslaugas bei apmokyti perkančiosios organizacijos darbuotojus dirbti su įranga, tinkamai patvirtintos kopijos ar lygiaverčiai dokumentai su vertimu į lietuvių kalbą.
Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.
3. Pateikti informaciją apie tiekėjo vykdytus projektus: tinkamai įvykdytų ir (ar) vykdomų panašių pirkimo sutarčių sąrašas kartu su užsakovų pažymomis ar rekomendacijomis apie tai, kad sutartis buvo įvykdyta pagal dokumentų, reglamentuojančių sutarties vykdymą, reikalavimus, kuriose nurodyta įvykdytos sutarties vertė bei įsigyta įranga, kopijos.
Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.
Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Tiekėjas turi būti gamintojo atstovas įgaliotas parduoti, instaliuoti, taip pat atlikti įrangos aptarnavimą arba turėti aptarnavimo sutartį su kitu ūkio subjektu, gamintojo įgaliotu aptarnauti.
Kvalifikacinis reikalavimas taikomas I pirkimo dalies 1 ir 9 eilės numeriais techninėje specifikacijoje pažymėtai įrangai.
2. Tiekėjas arba kitas ūkio subjektas, su kuriuo sudaryta sutartis dėl laboratorinės įrangos garantinio aptarnavimo, turi turėti ne mažiau kaip 1 (vieną) kvalifikuotą specialistą, teikti siūlomos įrangos konsultavimo paslaugas bei apmokyti perkančiosios organizacijos darbuotojus dirbti su įranga.
Kvalifikacinis reikalavimas taikomas I pirkimo dalies 1 ir 9 eilės numeriais techninėje specifikacijoje pažymėtai įrangai.
3. Tiekėjas per paskutinius 3 metus, arba per laiką nuo tiekėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) yra tinkamai įvykdęs ir (ar) vykdo bent 1 sutartį, kuri apimtų laboratorinės įrangos tiekimą ir kurios vertė būtų ne mažesnė kaip:
I pirkimo daliai – 365 000,00 LTL be PVM;
II pirkimo daliai – 191 000,00 LTL be PVM.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure
Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria
Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction
An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure
no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document
Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.11.2012 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate
29.11.2012 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 1.3.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders
Date: 29.11.2012 - 10:00
Place:
Akademijos g. 2, Vilnius, 203 kab.
Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Tiekėjai arba jų įgalioti atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes
Identification of the project: „Jungtinio gamtos tyrimų centro (JGTC) įkūrimas“ (projekto kodas Nr. VP2-1.1-ŠMM-04-V-01-008).

VI.3. Additional information
Informacija pateikiama Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje (toliau – CVPIS). Pirkimas atliekamas elektroniniu būdu. Elektroninėmis priemonėmis pasiūlymus gali teikti tik tie tiekėjai, kurie yra registruoti CVPIS (https:/pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/). Registracija CVPIS yra nemokama.
Prekės turi būti pristatytos, instaliuotos, atlikti apmokymai (jeigu reikalinga) per 5 mėnesius nuo prekių pirkimo sutarties įsigaliojimo dienos, t.y. prekių pristatymas per 4 mėnesius nuo sutarties įsigaliojimo dienos, prekių pristatymo laiką iš anksto suderinus su Pirkėjo įgaliotu atstovu prieš 5 (penkias) darbo dienas, instaliavimas ir apmokymai (jeigu reikalinga) per 1 mėnesį nuo prekių pristatymo dienos.
Tiekėjo pateikiamo pasiūlymo galiojimas turi būti užtikrintas Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko ar kredito unijos garantija ar Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruotos draudimo bendrovės laidavimo draudimu. Pasiūlymo galiojimą užtikrinantis dokumentas turi būti pateikiamas kiekvienai pirkimo daliai atskirai. Užtikrinimo vertė:
I pirkimo daliai – 5000,00 LTL be PVM;
II pirkimo daliai – 3000,00 LTL be PVM.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.10.2012